

---

---

1st Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
32 Elizabeth II, 1983

---

---

---

---

1<sup>re</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
32 Elizabeth II, 1983

---

---

**BILL**      **27**

**PROJET DE LOI**

**AN ACT TO AMEND THE  
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE**

---

---

**MR. R. FRENETTE**

---

---

---

---

**M. R. FRENETTE**

---

---

**An Act to Amend the  
Financial Administration Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 49 of the Financial Administration Act, chapter F-11 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following substituted therefor:*

**49** Within two months of the close of each of the first three quarters of the fiscal year the Minister shall publish in *The Royal Gazette* a summary of the revenues and expenditures and a report on the status of the fiscal year budget plan to the end of each respective quarter of the fiscal year, and within three months of the close of the fiscal year the Minister shall publish in *The Royal Gazette* a summary of the revenues and expenditures and the financial position of the Province at the end of the fiscal year.

**Loi modifiant la loi sur  
l'administration financière**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *L'article 49 de la Loi sur l'administration financière, chapitre F-11 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit:*

**49** Dans les deux mois de la clôture de chacun des trois premiers trimestres de l'année financière, le Ministre publie dans la *Gazette royale* un sommaire des revenus et dépenses et un rapport sur la situation face au budget établi pour l'année financière à la fin de chaque trimestre de l'année financière et, dans les trois mois de la clôture de l'année financière, le Ministre publie dans la *Gazette royale* un sommaire des revenus et dépenses et de la situation financière de la province à la fin de l'année financière.